# Série XDG2/SCU2







AROUND YOU EVERY DAY

# Générateurs à ultrasons RINCO



# **GÉNÉRATEURS À ULTRASONS –**TOUJOURS TOUT GARDER SOUS CONTRÔLE

Avec les générateurs à ultrasons RINCO, vous gardez le contrôle, de la commande de vos appareils manuels ou de la machine à souder par ultrasons jusqu'au déclenchement des ultrasons dans une ligne automatisée ou installation spéciale. Les générateurs intuitifs s'installent facilement et sont peu encombrants, disposent de toutes les interfaces courantes et s'utilisent dans presque toutes les applications.

RINCO produit des générateurs à ultrasons dans 7 séries de produits :

SÉRIE XDG2 SÉRIE ADG SÉRIE AGM PRO SÉRIE AGM2 SÉRIE SDG et SÉRIE RDG

Nous proposons une solution spécialement adaptée aux applications simples et à la soudure textile avec notre **générateur ECOLINE**.

Vous cherchez une solution sur mesure pour vos exigences personnelles? Appelez-nous, nous nous ferons un plaisir de vous conseiller



# LAISSEZ-VOUS CONVAINCRE PAR L'EXCELLENTE QUALITÉ DES PRODUITS RINCO

Nous sommes fiers de voir que notre quête de la perfection est officiellement reconnue. Les certifications ISO prouvent que les valeurs suisses de fiabilité et de précision sont les racines de notre culture d'entreprise. Nous garantissons une qualité supérieure et constante et notre service est toujours irréprochable.









### CE

Toutes les machines de RINCO sont **conformes CE** et respectent ainsi les normes européennes les plus strictes.

### FIABILITÉ

Les générateurs RINCO sont très **fiables**, ne nécessitent presque aucun entretien et **durent longtemps**.



# **SERVICE APRÈS-VENTE**

Même après la vente, notre **support technique** accompagne nos clients pendant de longues années.



# **SÉRIE XDG2 - Niveau maximal**



SCU2 avec XDG2

**KHZ** Fréquence de travail : 20 kHz, 35 kHz

Puissance de sortie : 3000 W, 2000 W, 900 W

Amplitude: de 40 à 100 %, modifiable

par pas de 1 %

Poids : XDG2 10,5 kg SCU2 9,5 kg

Tension: 230 VCA

Les générateurs à ultrasons de la série XDG2 sont compatibles avec les machines à souder par ultrasons de la série Electrical Motion2 et conviennent également aux avances VFM2

Ils sont conviennent parfaitement pour des **résultats de soudage de qualité élevée** et pour la garantie de traçabilité grâce à la **piste d'audit** impossible à supprimer.

La série XDG2 est compatible avec les salles blanches et certifiée conforme à la norme **ISO 14644-1 classe ISO 6**. Elle répond ainsi aux exigences élevées posées aux appareils dans le secteur médical.



# **APPAREILS COMPATIBLES**

Compatible avec : Série Electrical Motion2 Série VEM2





SÉRIE ELECTRICAL
MOTION2



# **PROPRIÉTÉS**



### **GRANDE REPRODUCTIBILITÉ**

Dans la base de données des deux machines à souder par ultrasons, vous pouvez enregistrer de nombreux jeux de paramètres selon vos besoins. En outre, les données de soudage peuvent être enregistrées sur le disque dur interne, sur le réseau de l'entreprise ou sur un support de stockage externe, ou encore être lues via PROFINET.



### **ADMINISTRATION DES UTILISATEURS**

Les autorisations peuvent être **attribuées en fonction des menus**. Les profils d'utilisateur prédéfinis peuvent être adaptés **à chaque utilisateur**.



# GESTION PLUS SÛRE DE L'EXÉCUTION DU PROCESSUS

Un compteur pièce, un compteur de rebut et un compteur pièce de consigne sont intégrés dans tous les générateurs à ultrasons de la série XDG2.

### **INTERFACES**

Le XDG2 comprend les interfaces suivantes :

1 Port USB 3.0

4 Ports USB 2.0

20 Entrées numériques

20 Sorties numériques dont 3 librement programmables

1 Entrée analogique

1 Sortie analogique

2 Ports Ethernet

Port RS232



# **REMOTE ACCESS - TÉLÉMAINTENANCE**

Une **télémaintenance** peut être configurée pour un dépannage rapide et efficace par le service aprèsvente de RINCO.

# **APPLICATIONS**



AUTOMOBILE



TECHNOLOGIES DE POINTE



**EMBALLAGE** 



ALIMENTAIRE



**NON-TISSÉ ET TEXTILE** 



MÉDICAL



DOMOTIQUE



COSMÉTIQUES

SOUDAGE

DÉCOUPE

POINÇONNAGE RIVETAGE ESTAMPAGE BORDAGE INSERTION ENFONCEMENT SCELLAGE





# SÉRIE XDG2 - Niveau maximal

# **FONCTIONS**

## **8 MODES DE SOUDAGE DISPONIBLES**

Les modes de soudage permettent de trouver **le réglage adapté à chaque application** pour un soudage parfait. Les modes de soudage suivants sont disponibles avec la série Electrical Motion2 :



Temps de soudage

W/S

Énergie de soudage



W/S

Temps de soudage ET/OU énergie de soudage



Course de soudage (absolue ou différentielle)



Coupure de contact



Contrôle multi-fusion



Le soudage peut aussi être déclenché par un trigger. Les triggers suivants sont disponibles :



- Durée
- Course
- Force
- Arrêt
- Signal externe
- Course absolue et force





### **FONCTION SOFT START ET SOFT STOP**

Garantissent le **démarrage et l'arrêt progressifs** de la vibration des sonotrodes complexes afin de les protéger contre les dommages.







# COMPATIBLE AVEC LES PIÈCES BLANCHES

La hotte étanche pour une utilisation dans les pièces blanches est disponible comme supplément.



#### **GARANTIE DE 3 ANS**

sauf sur le convertisseur, le booster et les outils

# **AMPLITUDE RÉGLABLE**

Il est possible de modifier l'amplitude en interne et en externe entre 40 et 100 % par pas de 1 % afin d'obtenir un résultat de soudage ou de coupe optimal.



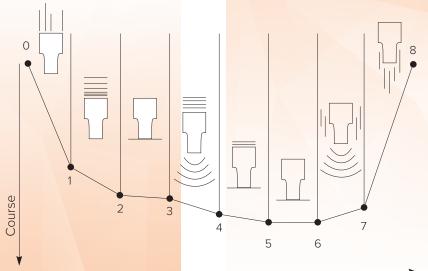
### **EXPORTATION DES DONNÉES**

L'interface RS232, le réseau Ethernet/de l'entreprise ou un support de stockage comme une clé USB permettent d'exporter une chaîne de données afin de consigner les données de soudage. En outre, les données peuvent être lues en option via PROFINET.

### **COURSE LIBREMENT PROGRAMMABLE**

Optimisez le soudage en adaptant la course à l'application.

- L'avance se déplace de la position de départ à la position 0 - 1de freinage
- Point freinage de la vitesse d'avance à la vitesse de pose 1 - 2
- Montée de force jusqu'à ce que le trigger 2 - 3soit atteint
- 3 4Soudage jusqu'à 10 étapes
- 4 5Augmentation de force sans ultrasons
- Solidification et phase de refroidissement 5-6
- 6 7Temps impuls avec ultrasons
- 7-8 L'avance recule



Vous trouverez en fin de brochure de plus amples informations concernant les caractéristiques, tout comme les options et accessoires des générateurs à ultrasons de la série XDG2



Durée

**MULTILINGUE** 

**UTILISEZ LE GÉNÉRATEUR** 

Le logiciel des générateurs à ultrasons de la série XDG2 est disponible dans plusieurs langues.



# TABLEAU COMPARATIF



|                    |   |  |   |  |   |   |  | ultrasonic   |
|--------------------|---|--|---|--|---|---|--|--|
|                    |   | XDG2 / SCU2  | ADG   | AGM Pro  | AGM2  | SDG   | RDG  | Ecoline  |
|                    |   | mohom  | A 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4                   | and the second s | Ange of the state | 6 mil   | 6 rmca   | FIREZ : Ante.  |
|                    | Appareils compatibles                           | Série Electrical Motion2,<br>Série VEM2                          | Série Standard<br>Série VST<br>certaines avances<br>SFC20 | certains appareils de coupe et<br>certaines avances spéciales  | certains appareils de coupe et<br>certaines avances spéciales   | Série Easy,<br>Série VEA,<br>ABW35,<br>certaines avances spéciales,<br>Appareils de coupe,<br>Appareils manuels | de nombreuses avances spéciales,<br>Appareils de coupe,<br>Appareils manuels | Appareil manuel de découpe HC35<br>Pince-agrafeuse manuelle HT35<br>Pistolet de soudage HG35<br>Appareil manuel de soudage HW3 |
| KHZ                | Fréquence (kHz)                                 | 20, 35   | 20, 30, 35, 70  | 20, 30, 35, 40, 70   | 20, 30, 35, 40, 70  | 20, 30, 35, 40, 70  | 20, 30, 35, 40, 70   | 35   |
| W                  | Puissance de sortie (W)                         | 3000, 2000, 900  | 3000, 2000, 1500, 1000, 900, 600,<br>400, 100             | 3000, 2000, 1500, 1000, 900, 800, 750, 500, 400, 100   | 3000, 2000, 1500, 1000, 900, 800, 750, 500, 400, 100  | 2000, 1500, 1000, 900, 800, 750, 500, 400, 200, 100   | 2000, 1500, 1000, 900, 800, 750, 500, 400, 200, 100                          | 400  |
|                    | Dimensions I x P x H (mm)                       | 363 x 374 x 352  | 205 x 340 x 345   | 128 × 148 × 307  | 95 x 231 x 393  | 148 × 424 × 282   | 148 x 424 x 282  | 191 × 282 × 102  |
| KG                 | Poids   | 16 + 9 kg  | 16 kg<br>(ADG 70 : 12,5 kg)                               | 4 kg   | 3 kg  | 9,5 kg  | 9,5 kg   | 3,4 kg   |
| WARRANT P          | Garantie 2 ans                                  | 3 ans  | <b>✓</b>  | ✓  | <b>✓</b>  | <b>✓</b>  | <b>✓</b>   | <b>✓</b>   |
| *                  | Refroidissement à l'air                         | ✓  | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   | ✓  | <b>✓</b>   |
| Ą                  | Changement d'amplitude                          | 40 à 100 %, pas de 1 % / externe                                 | 40 à 100 %, pas de 1 % / externe                          | 15 à 100 %, pas de 1 % / externe   | 15 à 100 %, pas de 1 % / externe  | 15 à 100 %, pas de 1 % / externe  | 40 à 100 %, pas de 10 % / externe  | 40 à 100 %, pas de 10 %  |
| I                  | Piste d'audit                                   | ✓  |   |  |   |   |  |  |
| <b>©</b>           | Calibrage                                       | Force, amplitude   | Amplitude, puissance                                      | Amplitude, puissance   | Amplitude, puissance  | Amplitude, puissance  | Amplitude, puissance   | Amplitude, puissance   |
| CLASS 6            | Salles blanches classe ISO 6                    | <b>✓</b>   | ✓   |  |   |   |  |  |
| $\bigvee$          | Amplitude constante                             | ✓  | ✓   | <b>✓</b>   | ✓   | <b>✓</b>  | <b>✓</b>   | 1  |
| •                  | Mode temps                                      | <b>✓</b>   | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   |  |  |
| W/S                | Mode énergie                                    | ✓  | ✓   | <b>✓</b>   | <b>✓</b>  | <b>✓</b>  |  |  |
| OMPREMIAL RELATIVE | Mode course                                     | ✓  | ✓   |  |   |   |  |  |
|                    | Mode continu                                    |  |   | <b>✓</b>   | <b>✓</b>  | <b>✓</b>  | ✓  | <b>✓</b>   |
| <u></u>            | Coupure de contact (mode)                       | <b>✓</b>   | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   |  |  |
| <u> </u>           |   | ✓  |   |  | /   |   |  |  |
| <b>♣</b>           | Moment de déclenchement (trigger)               | Temps, course, force, arrêt, signal externe, course abs. & force | temps, course, pression, arrêt,<br>signal externe         |  |   | Marche, arrêt, temps, démarrage   |  |  |
|                    | Transfert de données                            | ✓  | 1   | ✓  | ✓   | <b>✓</b>  |  |  |
|                    | Base de données                                 | ✓  | ✓   | ✓  | ✓   |   |  |  |
|                    | Logiciel correspondant                          |  |   | Application Web  | Application Web   |   |  |  |
| EDGT =             | Technologie numérique                           | ✓  | ✓   | ✓  | ✓   | <b>✓</b>  | <b>✓</b>   | ✓  |
| DEEN               | Multilingue                                     | ✓  | ✓   | <b>✓</b>   | Anglais   | <b>✓</b>  |  |  |
| <b>₩</b>           | Protection contre la surcharge de puissance     | <b>√</b>   | ✓   | ✓  | ✓   | <b>✓</b>  | <b>✓</b>   | <b>✓</b>   |
| 10                 | Protection contre la surchauffe                 | ✓  | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   | ✓  | ✓  |
| 0 0 3              | Compteur pièce                                  | <b>√</b>   | ✓   |  |   | externe   | externe  |  |
| <b>₹</b>           | Plug & play                                     |  |   |  |   |   | ✓  | ✓  |
| <u> </u>           | Accès à distance                                | interne, externe   |   | interne, externe   | interne, externe  |   |  |  |
|                    | Soft start, soft stop pour sonotrodes complexes | 1  | ✓   | ✓  | ✓   | ✓   | ✓  |  |
|                    | Écran tactile                                   | ✓  |   | ✓  |   |   |  |  |
| $\Omega$           | Administration des utilisateurs                 | Individuel par utilisateur                                       | <b>✓</b>  | <b>✓</b>   | <b>✓</b>  | ✓   |  |  |

# GÉNÉRATEURS À ULTRASONS

# **OPTIONS ET ACCESSOIRES**



|  | XDG2 / SCU2 | ADG      | AGM Pro  | AGM2   | SDG  | RDG      | Ecoline   |
|--|-------------|----------|----------|--|------|----------|---|
|  | molfon      | ****     | orange.  | Agen ( ) I lead to the lead of | GIM! | Grind.   | TOTAL |
| Câble RS232                                    | ✓           | <b>✓</b> |          |  |      |          |   |
| Câble de connexion RJ 45                       | <b>✓</b>    |          | ✓        | <b>V</b>   |      |          |   |
| Relais de sécurité                             |             | ✓        |          |  |      |          |   |
| Coupure de contact avec bloc d'alimentation    |             | <b>✓</b> |          |  |      |          |   |
| Coupure de contact boîtier RS                  |             |          |          |  | ✓    | ✓        |   |
| Filtre de réseau                               |             |          | ✓        | <b>✓</b>   |      |          |   |
| Boîtier de déclenchement SDG                   |             |          |          |  | ✓    |          |   |
| Coffret à outils pour appareils manuels 35 kHz |             |          |          |  | ✓    | <b>✓</b> | <b>✓</b>  |
| Kit de clés HC35                               |             |          |          |  | ✓    | ✓        | ✓   |
| Modules de communication                       | PROFINET    |          | <b>✓</b> | <b>✓</b>   |      |          |   |
| Boîtier de commutation HF unités manuelles     |             |          |          |  | ✓    | ✓        |   |
| Boîtier de commutation HF                      |             |          |          |  | ✓    | <b>✓</b> | <b>✓</b>  |

# Câble RS232



Pour l'exportation de données.

# Câble de connexion RJ 45



Pour intégration Ethernet.

# Relais de sécurité



Pour passer d'une machine d'automatisation à une machine standard.

# sécurité Coupure de contact avec bloc d'alimentation



Équipement pour coupure de contact pour générateurs ADG.

# Coupure de contact boîtier RS



Équipement pour coupure de contact pour générateurs RDG et SDG.

# Filtre de réseau



Pour installations spéciales.

# Boîtier de déclenchement SDG



Pour le déclenchement du trigger.

# Coffret à outils pour appareils manuels 35 KHz



Coffret léger et pratique pour les outils.

# Kit de clés HC35



Coffret léger et pratique pour le kit de clés.

# Modules de communication



6 modules interchangeables Feldbus certifiés :

- Ethernet/IP
- PROFIBUS
- PROFINET
- EtherCATDeviceNet
- CANopen

# Boîtier de commutation unités manuelles



Pour une commutation sans problèmes d'un appareil manuel à un autre appareil manuel avec le même générateur.

# Boîtier de commutation HF



Pour la répartition d'un signal HF d'un générateur unique à plusieurs ensembles vibrants.





PLUS D'INFORMATIONS SUR

rincoultrasonics.com info@rincoultrasonics.com +41 71 466 41 00

> Industriestrasse 4 CH-8590 Romanshorn Suisse

rincoultrasonics.ch

### **ALLEMAGNE**

rincoultrasonics.de

### **FRANCE**

rinco-france.com

### **ESPAGNE**

rincoultrasonics.es

### **ITALIE**

rincoultrasonics.it

### SUÈDE

rincoultrasonics.se

### DANEMARK

rincoultrasonics.dk

### **POLOGNE**

rincoultrasonics.pl

#### **MEXIQUE**

rincoultrasonics.mx

### ASIE

### CHINE

rincochina.com

#### INDE

rincoindia.com

### **JAPON**

uthe.co.jp

### **MALAISIE**

rincoultrasonics.com.my

# **AFRIQUE**

### MAROC

rincoultrasonics.com











